

quo afficiatur sincerè iudicans, & qui in se dictum ferre ridiculum, inter importunum, & frigidum medius est. Quæ determinatio melior est, quàm si illuso, quomodocumque affecto, molestum esse quod dicitur asseratur: quippe quod magis placere, ea moderatione prædicto conveniat: hic enim rectè iudicat. Cæterùm omnes hæc mediocritates etsi laudabiles sunt, non tamen virtutes dici debent, neque earum contraria, vitia, quippe quòd hæc omnia, ex affectionum diuisione, carere electione constat: vnaquæque enim harum affectio quædam est. Et quia naturalis est, ad naturales etiam virtutes refertur. Naturales enim quodammodo virtutes hæc sunt, vt ex sequentibus patebit, cum prudètia: vnde & inuidia, iniustitia, (nam ad alium spectant actiones ab ipsa profectæ) & indignatio iustitiæ, verecundia modestiæ ad censentur: quocirca & eo in genere modestiam definiunt. Verus autem, & vanus eiusmodi, vt ille sapiens, hic stultus sit: verùm medium magis extremis contrarium est, quàm ipsa sibi, eo quòd illud cum neutro iungatur, & sit, hæc verò frequenter. Suntque nonnunquam timidi audaces, ac partim prodigi, partim illiberales, & prorsus vitiosè inæquales. Nam cum rectè inæquales sunt, medijs existunt: medio namque extrema aliquo modo insunt. Verùm contrarietates non videntur extremis si militer iuxta medium ambæ inesse. Interdum enim iuxta defectum, aliquando iuxta excessum insunt: quorum causa sunt duo illa suprâ commemorata. Paucitas erga iucunda insensatorum, & quod contemtarium magis esse videtur, in quo magis peccatur. Tertium verò, quod rarius, minus contrarium videtur: vt audaciâ ad fortitudinem, & prodigalitas ad liberalitatem. De reliquis igitur virtutibus laudabilibus ferè dictum est: itaque de iustitia deinceps dicendum erit.

A R I S T O T E L I S

Ethicorum Eudemiorum

L I B E R Q V A R T V S .

Sequentes tres libri totidem ferè verbis inter Nicomacheos leguntur: nec sunt ab interprete qui opus ad Eudemum versit, translatis, exceptis duobus huius libri e opibus: itaque opposita hic est versio Dionysij Lunbini.

C A P V T I .

DE iustitia autem & iniustitia hoc videndum est, quibus in actionibus versetur, quamnam mediocritas sit iustitiæ: quarum denique rerum medium sit ius. Quibus in

A ἐφ' ὅσους ἠδύησται δι' κρείων, καὶ εἰς αὐτὸν πὶ γυλοῖον, μέσος ἐστὶν τῆ φορτικῆ καὶ τῆ ψυχροῦ. ὁ δ' ἕως οὗτ' βελτίων, ἢ τὸ ὑπὲρ ἐν τῷ λεχθέν τῷ σκαποῦ ὡς ὄντι ὀποιοῦν. μάλλον γὰρ δεῖ τῶ ἐν μέσῳ τῆ ὄντι ἀρεσίων ὅσα γὰ κρείναι ὅσ' πᾶσαι δ' αὐταὶ ἀντιμέσῳ τῆ ἐπιμεταί ὡς, ἐκ εἰσὶ δ' ἀρεταί, οὐδ' ἀντιμέτῳ κρείναι. αἰὲν πορραμέσους γὰρ ταῦτα ἢ παρ' ὅσιν αὐ τῆς τῆς παθημάτων διαρέσονται ἕκαστον γὰρ αὐ τῆς πᾶσος τὶ ὅσιν δια ἢ τὸ φισικῆ ἐξ, εἰς τὰς φισικῆς συμβήσεται ἀρεταί: ἐστὶ γὰρ (ὡς ἄρ' λεχθῆσται ἐν τοῖς ὕστερον) ἐκείνη πως ἀρετῆ, καὶ φισικῆ δὴ ὡς φερνήσους. ὁ μὲν οὖν φθόνος εἰς ἀδελφὴν συμβήσεται, πρὸς γὰρ ἀδελφὴν ἀρετῆς εἰς ἀπ' αὐτῆ καὶ ἡ γέμεσις εἰς δικαιοσύνην, ἢ αἰδώς εἰς σωφροσύνην. διὰ καὶ ὀρέζονται ἐν τῷ γῆρας τούτῳ τῶ σωφροσύνην. ὁ δ' ὀνηδὴς καὶ ψευδὴς, ὁ μὲν ἔμφρονον, ὁ δ' ἀφρονον. ἔστ' δ' ἐναντιώτερον τῶς ἀκροῦς τὸ μέσον, ἢ ἐκείνα δὴ ἡλικίῳ: διὸ τὸ ὡς μετ' οὐδ' ἀτέρου γίνεται αὐ τῆ, τὰ ἢ πολλὰ καὶ μετ' ἀδελφῶν, καὶ εἰσὶν οἵσπε οἱ αὐτοὶ θρασυδελίῳ καὶ τῶ μὲν ἄσῳ τῶ, τὰ ἢ ἀνελδύσῳ τῶ καὶ ὅσας ἀνῳμαλοῖς κρείναι. ὅταν μὲν γὰρ κρείναις ἀνῳμαλοῖς εἰσὶν, μέσος γίνονται. ἐν τῶ μέσῳ γὰρ ὅσιν πρὸς τὰ ἀκροῦς ἀντιμέσῳ οὐ δοκοῦσιν ὑπάρχειν τοῖς ἀκροῦς πρὸς τὸ μέσον ὁμοίως ἀμφοτέρω, ἀλλ' ὅτε μὲν καὶ ἐκτροβῶν, ὅτε ἢ καὶ ἔκλειψιν. αἰπὰ ἢ τὰ τε πρὸς τὰ ἡδέα ἀνακλήτων, καὶ ὅπ' ἐφ' ὁ ἀμαρτανόμῳ, μάλλον τῶ ἐναντιώτερον ἐξ ὁμοίῳ. τὸ ἢ πρῶτον, ὅπ' τὸ ὁμοιοῦτερον, ἢ πῶν ἐναντιώτερον φάνετ'. ὅπ' πᾶσι περὶ τὸ θάρσος πρὸς τὸ θράσος, καὶ ἀσῳτῶ πρὸς ἐλευθερότητα. πρὸς μὲν οὖν τῶ δὴ ὡν ἀρετῆ τῶ ἐπιμετῆς εἰρη) χροδόν. πρὸς ἢ δικαιοσύνης ἢ δὴ λέξεται.

A R I S T O T O T E Λ Ο Υ Σ

ἠδύων ἀδελφῶν

τὸ Δ.

Κεφάλαιον α.

ΠΕΡΙ τῆς δικαιοσύνης καὶ ἀδικίας σκεπτόμενον, πρὸς ποίας τῶ τῶ γαίονισιν οὐσαι πρὸς εἰς, καὶ ποίας μεσότης ὅσιν ἢ δικαιοσύνη, καὶ τὸ δίκαιον τίον μέσον. ἢ δὲ σκέψις ἡμῶν ἐστὶ καὶ τῶ